



# DIARIO MARROQUI

Periódico independiente de información del Protectorado

PROPIETARIOS: HEREDEROS DE LÓPEZ RIENDA

Año XVI—Núm. 4462.—Larache, Jueves 17 de Octubre de 1935

Apartado de Correos, núm. 43

## Una escuadrilla de aviones ingleses obliga a aterrizar a un aparato italiano que volaba sobre el Sudán

### INTERESES DE LA REGION

#### Nada hemos hecho porque se reanude la línea Cádiz Larache

Ha comenzado en el parlamento la discusión del articulado del proyecto de comunicaciones marítimas. Durante los días que se ha discutido el proyecto de totalidad, los diputados de las distintas regiones de la península, han expuesto ideas y peticiones, especialmente aquellos que defienden intereses de regiones marítimas. También se ha hablado de la no alteración de las comunicaciones marítimas en las plazas de soberanía.

En defensa de las comunicaciones marítimas del protectorado nada se ha hablado ni nada importa a los diputados españoles y mucho menos el que nadie continúe comunicado con la península, ya que la única línea marítima oficial que existía fué suprimida por un ministro que, al hacer unas economías, no vio nada más inmediato que la supresión de la línea Cádiz Larache, que desde hacía más de veinte años, venía prestando importantes servicios y contribuía al prestigio nacional de España, como nación protectora.

El parlamento aprobará la nueva ley de comunicaciones marítimas y Larache seguirá huérfano de la única línea de enlace oficial que tenía con la patria. Y esto, por no tener un diputado que hubiera levantado su voz en favor de estos millares de españoles que fuera de su patria saben enaltecer el nombre de España y procuran que los protegidos también la enaltezcan. Y ya que no tenemos diputados, los organismos mercantiles que tantos viajes inútiles han realizado a la capital de la República, bien podían haber realizado otro en súplica de que la región más importante del Marruecos español, no quedara aislada de la península por mar.

Nada hemos hecho y nada haremos, si confiamos todo al favor de los gobiernos, que, atentos a las preocupaciones nacionales e internacionales, no pueden detenerse un momento a fijar su mirada en la zona de protectorado.

El Alto Comisario, señor Rico Avello, actualmente en Madrid, y como todos ya sabemos, le ha expuesto al jefe del Gobierno, señor Chapaprieta, la situación real de la zona, y ha planteado la cuestión de confianza en el sentido de que, o se le dan los medios que necesita para continuar su programa de desenvolvimiento de cuantas actividades tienen su mayor atención en la zona, o su dimisión es irrevocable. Esta actitud debiera ser secundada por los organismos mercantiles de la región del Lukus, en cuanto a la necesidad de mantener la única línea oficial marítima que teníamos con la península. Así lo han hecho las fuerzas vivas de Melilla y Almería, al ver suprimida una línea marítima entre las dos ciudades y por su actitud decidida y elogiada, la línea ha vuelto a ser reanudada. Así lo hacen los sindicatos agrícolas de Arcilla y otras regiones, diciendo al Gobierno que adquiera sus propiedades y que emigrarán a otros países, donde se les dé aquellas facilidades que necesita la agricultura.

Pero aquí, ni hemos hecho ni nunca haremos nada, y esta actitud equivocada de los larachenses hay que rectificarla, porque de lo contrario, nada conseguiremos, ni en beneficio de Larache ni en beneficio de la ciudad.

### Mosaico Local

Volvemos a insistir sobre la necesidad de tomar medidas de precaución en los cruces donde es muy frecuente la circulación de automóviles, tales como la calle de Canalejas y travesía de Ce vantes y la curva de Ch nguiti hacia la carretera de Alcázar

Es necesario igualmente tomar serias medidas con los indígenas que continuamente molestan a los transeúntes con sus molestas peticiones, alcanzando tales importunidades a los turistas.

Es de lamentar el que se promita la entrada en establecimientos céntricos, a individuos indígenas que se dedican a la limpieza del calzado, siendo así que dichos establecimientos, tienen uno designado para tal servicio.

### OFRENDA

A la bella y gentil señorita Antonita A.

Por unos momentos, hago un alto en mi rutinaria labor periodística, para deshojar entre mis dedos y en tu honor, la pálida rosa de mi galantería, pulsando las cuerdas enmohecidas de mi lira ha tiempo abandonada. Sus notas, un tanto melancólicas son como la ofrenda triste y el delicado tributo de admiración a tu belleza, a tu simpatía y a tu juventud.

#### TU MIRADA

Yo siento tu mirada, que a mis puertas llega, cual melancólica quimera; como un algo fatal que, pretendiera redimirme ¡ay! de ilusiones muertas

De mi vida, por rutas siempre inciertas se cruza tu mirada placentera; como un angel divino, que tuviera sus alas transparentes, siempre abiertas.

¡¡Quién fuera del Amor aún peregrino...!!

¡¡perfumado rosal en tu camino para aromar tu vida y tu infusión...!!

Mas ¡ay! que el fatal y cruel Destino me ha quitado el bordon de peregrino, siendo esclavo, mi pobre corazón.

El Duende del Castillo

### INSTANTANEAS DE LARACHE TRISTE REALIDAD

Tengo un profundo sentimiento dentro de mi alma, y es el no haber podido en un momento dado, dejar caer en la mano agosa de un modesto trabajador, el óbolo caritativo, que die a satisfacción a sus verdaderas necesidades.

Causóme pena y tristeza a la vez; pena, al no poder socorrerle y tristeza, al comprender el sonrojo de aquel ser humano, que la necesidad, le obligó a acudir a mí en demanda de un pequeño auxilio con que llevar algo de alegría a su modestísimo y humilde hogar, donde el hambre y la miseria, estarán lacerando los corazones de sus moradores.

Por unos momentos, he pasado por la pantalla de mi imaginación, el espectáculo triste y doloroso del cuadro de ese hogar, donde tal vez, unos pequeños esperan con alegría de la inocencia que su progenitor llegue con algo que satisfaga su apetito, ignorantes del esfuerzo y sacrificio que su padre acostumbrado a ganarse el sustento con el sudor de su frente, al ce rarese las puertas del trabajo, con sonrojo de sí mismo, vése obligado a demandar una limosna.

Triste espectáculo que la Sociedad mu bien podría evitar, contribuyendo a la creación de un Fondo social mediante el que se ocurriera a estos padres de familia durante el tiempo que no hallaren rabajo o bien se le procurara este con arreglo a sus aptitudes dentro de lo posible.

Los cooperadores de la Obra Social tienen la pala-

bra. He ahí un medio de ejercer un apostolado digno y consecuente con la doctrina de Cristo, entendiéndose primero de las verdaderas necesidades, visitando por sí mismo los hogares mas humildes de la población, do tienen cobijo la miseria y el hambre, y socorriendo a los indigentes en sus propios hogares procurándole trabajo al tiempo de coroso. Ello sería un medio de atracción y una solución para terminar con la indigencia en Larache.

Mister IO

### EN HONOR DEL MAESTRO ALLER

#### Se está organizando un banquete homenaje

El artículo que en nuestro número de ayer publicamos, haciendo resaltar el importante acto celebrado en la Unión Española, con la presentación de la Rondalla Infantil, en día tan señalado como lo es el día doce de octubre, ha merecido la aprobación y ha sido juzgado como un acto de justicia en honor de este benemérito español llamado don Maximino Aller, para el que hemos solicitado una alta recompensa, un premio de las autoridades de la ciudad y del protectorado, a quien, como el maestro Aller, sabe hacer patria en tierras de Marruecos.

Ayer nos comunicaron que, por un grupo de entusiastas admiradores de la obra de este destacado y valiosísimo elemento de la Unión Española, se está organizando la celebración de un banquete popular, como prueba de admiración y gratitud por la obra que ha realizado al coronar con el éxito que lo ha hecho, la organización de una rondalla Infantil, de instrumentos de cuerda, única que tiene el Marruecos español.

Ni que decir tiene que DIARIO MARROQUI y cuantos le confeccionamos, nos ponemos a disposición de esa Comisión organizadora para que el banquete homenaje al

### UNA PREGUNTA A LOS ESCRITORES ITALIANOS

#### Qué enseñanza le proporcionó a Ud. la última guerra?

Un periodista ha realizado una encuesta entre los más destacados escritores de Italia, para que le contestaran a esta pregunta: "Qué enseñanzas le proporcionó a usted la guerra de 1914-1918?" Y he aquí algunas de las respuestas obtenidas:

"No hice la guerra, porque cuando se declaró, yo era niño todavía. Mi padre que fué soldado, me enseñó a amar y a defender mi tierra. Estoy pronto".—Eugenio Bernardo Palmieri.

"La guerra, me enseñó a hacer la guerra".—Máximo Bontempelli.

"La guerra me enseñó a reflexionar".—Héctor Allodoli.

"Me enseñó la guerra, que aquellos mismos hombres que al declararse la contienda entre Austria y Alemania invadieron los negocios de pianos Beckstein y los incendiaron, si hubiéramos declarado la guerra a Francia habrían invadidos los negocios de pianos marca Pleyel".—Pitigrilli.

"Aprendí el amor".—Enrique Rocca.

"Me enseñó a amar la paz, y a hacer lo posible para conservar la".—Arrigo Ciaumi.

"A estar pronto para otra".—Guido Milanese.

"Aprendí lo que ya sabía, que los hábitos, las modas y las ormas pueden cambiar, pero que el hombre continúa siendo siempre el mismo".—Sabatino López.

"La vanidad de todas las cosas".—Bino Sanminiatielli.

"Que los hombres gustan de las cosas que les causan miedo".—G. B. Angioletti.

"Que diez o doce millones de hombres han muerto creyendo sacrificarse por la última guerra, y que todavía a veinte años de distancia, aguardan la nueva guerra, como si fuera a ser la primera".—Lucio D'Ambra.

"Muchas cosas me enseñó la guerra; pero, sobre todo, la santidad de amarse".—Fernando Pallazzi.

"Nada me enseñó la guerra, como a todos los hombres de todos los tiempos".—Enrique Piceni.

"Que la paz es tan molesta como necesaria".—Mario Martín Martini.

"A convencerme de que la paz es un estado transitorio en la vida de los pueblos".—E. Bravetta.

"Aprendí de la guerra, que el hombre es mejor de, lo que se deduce de los libros que se ocupan de él".—Lorenzo Gigli.

### La sesión de Cortes de ayer

Madrid, 16.—A las cinco minutos veinte abre la sesión el señor Alba. Por un secretario se da lectura al acta de la sesión anterior, siendo aprobada.

El presidente de la Cámara dice que la comisión nombrada para estudiar la reforma constitucional, no está representada por todas las minorías y propone que aquellas que no tienen representación lo designen.

El señor Lara, de Unión Republicana, dice que a minoría no colaborará en dicha comisión, manifestando que el nombramiento de representantes, constituye una notoria infracción del reglamento, en la forma que se propone.

Dice que la minoría que desea colaborar en la Reforma Constitucional, deben nombrar sus representantes, pues a Unión Republicana no le interesa.

Se acuerda que las vacantes que existen en la referida comisión sean cubiertas por nuevos representantes de las minorías que ya lo tienen.

Se da lectura a una proposición no de ley sobre el dictamen de la comisión investigadora

maestro Aller constituya lo que nosotros queremos: el tributo de admiración del pueblo de Larache con sus autoridades al frente, a quien con tanta voluntad y entusiasmo ha puesto tan alto el nombre de la ciudad del Lukus, en su aspecto musical.

dora de las importaciones de trigo verificadas en el año 1932, siendo ministro de Agricultura don Marcelino Domingo.

Defiende la proposición el señor Barcia, quien pide la rápida tramitación de estas investigaciones que fueron rodeadas de una escandalosa campaña de prensa.

### El jefe del Gobierno en el Congreso

Madrid, 16.—Al llegar esta tarde al Congreso el jefe del Gobierno, se dirigió a Despacho del Presidente de la Cámara, con el que conferenció.

Al salir del Despacho del señor Barba dijo que le había visitado para informarse del orden del día, ya que estaría muy poco tiempo en la Cámara pues tenía que trasladarse al ministerio de Hacienda en donde tenía que despachar gran número de asuntos relativos a los últimos proyectos leídos en la Cámara.

Continuó diciendo el señor Barba que en las últimas horas de la tarde visitaría al Presidente de la República para someter a su firma numerosos decretos y que a su regreso a la Presidencia facilitaría la firma de S. E.

Compra siempre "Diario Marroqui"

# R C A Radio La marca que domina

## Por su calidad, precios y servicio

## Grandes facilidades de pago

Distribuidor para Marruecos: Aron M. Pinto, Tánger. Agentes: José Calafayud, Ceuta y Tetuán; Radio Electricidad, Larache; José Alfalo, Alcazarquivir

### DIARIO MARROQUI en Tetuán

De nuestro corresponsal delegado Luciano M. Méndez. Pensión Gambrinus. Apartado-128.

#### La nueva plaza de abastos.— Necesidades que se hacen sentir

La actual plaza de abastos, fué creada para una tercera parte de la población que existe en la actualidad, lo que hace 20 años, llenaba las necesidades de una población, hoy, triplicada. Ésta, resulta ridícula. Por no haber una plaza amplia que cubra todas las necesidades, tiene el público que molestarse en ir desde donde compra la carne, futas y legumbres, a la otra plaza del pescado, encontrándose en el camino en semillero de puestos ambulantes, que además de obstruir la acera, se llenan los artículos de las inmundicias naturales de la calle, por lo que tenemos aquí un caso antihigiénico, que la sanidad debe evitar y otro más es que no tenga la actual plaza water-closets, por lo que los dueños se ven en la necesidad de evacuar dentro de sus pequeñas jaulas, o puestos, ya puede figurarse el lector la clase de aroma que aquello exhala.

Por lo antedicho, resulta más pequeño, pues entre las mujeres que acuden a comprar y los desocupados que van al olor de la carne, materialmente obstruyen la circulación; si en verano resulta incómodo ir de una plaza a otra, por una acera donde el sol implacable ahigamos lo que será a todo lover, y donde el público y los puestos entorpecen el tránsito; lo que da lugar a que el horraiguero de moritos de todas las edades tengan un campo apropiado a sus actividades.

Para obviar todos esos defectos y hacer una plaza de abastos con su pescadería, centro, palenque y limpieza de frutas y pescados y que llene las necesidades de una población de setenta mil almas; hay un sitio idealísimo para ella, que de antes érico y sucio, rombes en la actualidad, se convertiría en una de las

obras municipales de las poquísimas que tenemos más bonita y práctica de Tetuán. Este terreno, es el llamado de las cuevas del Borbón junto al cuarte de Raina, dando vista al monte Gorguis y a la dilatada vega de Río Martín, y que podría constar de dos plantas, la baja, con entrada por la carretera que dá acceso a Tetuán, viniendo de Ceuta; esta parte, podría destinarse a palenque, pescadería y limpieza de frutos, legumbres y pescados; y la planta alta, con entrada por la calle de Pedro Antonio de Alarcón, para la venta en general, con amplias galerías y puestos desahogados y todas las dependencias complementarias a una gran plaza de Abastos.

Al igual del proverbio que dice, que el hombre propeu y Dios dispone, nosotros proponemos y la Junta Municipal dispondrá lo conveniente, para que tengamos un mercado que no desmezcza, de la gran capital del Protectorado, que va en auge.

#### Secretaría general

Con el alto comisario interino, despacharon en el día de ayer, el delegado de Fomento, don Juan Serrano; delegado de Aduanas, don José de Noguero; jefes de las secretarías diplomática y militar don Luis Témes y don Juan la Cuesta respectivamente y el inspector de las fuerzas jafilinas, señor González Badía.

Don Manuel de la Plaza fué visitado por los señores siguientes: don Fernando Fuerte, capitán hilita o de la Alta Comisaría, magistrado don José Entrena y médico don Francisco Lozano.

#### Notas deportivas

Los árbitros que actuarán el próximo domingo será los siguientes:

En Tetuán Español F. C.—Athlético Club, árbitro señor Guerrero.

En Ceuta: Ceuta Spor, Africa S. C., árbitro señor Segovia.

En Tánger: S. D. Española, Racing Club de Ceuta, árbitro

señor Beza. En Larache: Larache Fútbol Club, Magreb de Tánger, árbitro señor Mena.

#### KICK OFF

#### Neerológica

Después de larga y penosa enfermedad, dejó de existir el día 21, la virtuosa señora doña María Román Río, madre de nuestro particular amigo, el funcionario de la Delegación de Asuntos Indígenas, don José Espigado. Por las muchas simpatías de que gozaba la extinta, como así mismo su hijo, la muerte ha sido muy sentida.

A la conducción del cadáver asistió el delegado de Asuntos Indígenas, general don Fernando Capaz, todo el personal de la Delegación y demás dependencias.

Reciba el señor Espigado, sus hijos y demás familia, nuestro más sentido pésame, por pérdida tan irreparable.

#### Viajeros

Regresaron de la Península, después de disfrutar un corto permiso, el interventor adjunto de esta regional, señor Faure y el médico del dispensario municipal, señor Segovia.

#### Delegación de Fomento

En el despacho verificado ayer por el delegado de Fomento don Juan Serrano, con el alto comisario interino, sometió a su aprobación los siguientes asuntos de su departamento:

Propuestas, de la del galión solicitando 1.430 pesetas para presupuesto de estudio abastecimiento aguas de S.bt de Temorot; idem de la inspección de Telégrafos, 425 pesetas para gastos de efectos timbrados; idem del servicio agronómico pesetas 6.216, para dotar de luz eléctrica al poblado escolar y Granja Experimental de Larache; idem 330 pesetas para adquisición de almendras amarga para los colonos de la región oriental; idem 1.500 pesetas para adquisición de piezas de repuesto y material del taller de dicho servicio; idem para esta Delegación solicitando la aprobación técnica del proyecto del puente sobre el río Lau, por un presupuesto de contrata que asciende a 261.232'50 pesetas; idem solicitando 2.703 pesetas para dotar el despacho del nuevo jefe del negociado del servicio Central; idem 453'50 pesetas para reparar dos máquinas de escribir para Obras Públicas región

occidental; idem 1.400 pesetas para mobiliario para el servicio de Moais región Central y 91.418'08 pesetas, importe de la liquidación del ferrocarril Ceuta-Tetuán correspondiente al tercer trimestre año actual.

#### Un estreno de importancia

Para hoy se anuncia en el Teatro España el estreno de un film fantástico que honra el cine contemporáneo. Este film es «Catalina de Susia», extraordinaria producción de la famosa marca «Artistas Asociados», interpretada por los grandes actores Douglas Fairbank Jr. y Elisabeth Bergnes.

El encumbramiento de Catalina la Grande al trono imperial tras el breve reinado del cruel y desquiliada Pedro III. La corte imperial moscovita en el próculo de su esplendor.

Cas intrigas manejadas por la crudel Zarina que no vacilaba en sacrificar vidas humanas para satisfacer insaciables amores.

Próximos estrenos: «Por el mal camino», extraordinaria producción Warner Bros-First National en español y «Amantes fugitivos», colosal producción Metro Goldwyn Mayer. en español.

#### A Alcázar

Acompañando al empresario del Teatro España Sr. Benasuly, marchó a Alcazarquivir, el viajante de la gran película española «Sor Angélica», señor Rojas.

#### SE VENDE

Por ausentarse su dueño se vende una carriola en muy buen uso Razón, en la Redacción de este periódico y en Alcazar en nuestra delegación, Paseo de López Oliván.

#### Juan Sánchez Ferrero

#### ABOGADO

El Bufete de este Abogado ha quedado instalado en el Pasaje Gallego.

Lo que se hace público, para conocimiento de su distinguida clientela.

#### Dr. Octavio Frajrot Anor

Análisis clínico. Medicina general. Horas de consulta de 5 a 7 de la tarde, en el piso alto del inmueble de la Compañía del Lukus, antigua casa de Emilio Dhal, junto a la antigua parada de autos «La Valenciana». Alcazarquivir.

### Arcila

Del excelentísimo Encargado del Consulado a. S. E. el secretario general de la Presidencia de la República, don Celebrada con toda solemnidad recepción popular por V. E. transmite S. E. el señor Presidente de la República, en nombre españoles residentes en esta ciudad, Sociedades españolas, Centro y Corporaciones locales, autoridades militares, colonia musulmana e israelita, agentes consulares extranjeros y mío propio, adhesión irrefragante con los más fervientes votos por su prosperidad personal en el día de hoy.

De el canceler encargado a S. E. el secretario general Alta Comisaría—dice: Celebrada con toda brillantez recepción popular, ruega a V. E. transmita a S. E. el alto comisario, en nombre españoles residentes en esta ciudad, Sociedades españolas, Centros y Dependencias civiles, autoridades militares, colonia musulmana e israelita, agentes consulares extranjeros y mío propio, adhesión con fervientes votos por su prosperidad personal.

De S. E. el secretario general de la Presidencia de la República, al canceler encargado. Dice así: «Informado el señor Presidente de la República del telegrama que le dirige con motivo de la fecha 12 de octubre, Su Excelencia me ordena le transmita su agradecimiento por este acto de consideración personal que estima muy de veras—Secretario general de la Presidencia de la República».

De S. E. el secretario general encargado despacho Alta Comisaría al canceler encargado, dice así: «En nombre Su Excelencia Alto Comisario agradezco vivamente efusivo telegrama me dirige con motivo de conmemoración Fiesta Raza rogan do transmita a todos y reciba usted su afectuoso y cordial saludo.—Plaza.

Lo que se hace saber para conocimiento de todos. Arcila, 16 octubre 1935.

#### Natalicio

Con toda felicidad a dado a luz una hermosa niña la joven y bella esposa del Brigada de Aviación D. José Brea, encontrándose la madre en perfecto estado de salud.

Por tan grato acontecimiento de familia enviamos nuestra cordial felicitación a los señores de Brea.

### A Casablanca

Para poder resolver diferentes asuntos relacionados con nuestra publicación, en la mañana de ayer marchó a Casablanca y otras ciudades del vecino protectorado, el administrador de DIARIO MARROQUI don David Gabay.

La ausencia del estimado compañero será de varios días.

### Comisión Gestora del Hospital Militar de Larache

#### ANUNCIO

El próximo día 29 a las 10 horas del mismo, esta Comisión celebra concurso de compra de artículos para las atenciones de este Hospital, con sujeción a las normas publicadas en los anuncios que se hallan de manifiesto en las tabillas anunciadoras de los sitios de costumbre, siendo la clase y calidad de los que se precisan adquirir, la determinada por medio de aquellos.

Se exigen muestras de cuantos artículos se ofrecen siempre que su calidad lo permita, a fin de que al hacer las adjudicaciones su previo examen puede aportar a la Junta elementos de juicio para éstas lo sean con conocimiento de causa, las que serán admitidas a partir de la publicación del presente anuncio todos los días laborables de 9 a doce horas en la Secretaría del respectivo Organismo, hasta las doce del próximo día 24 del actual, por lo que a las que sean objeto de análisis y prueba de acción se refiere, y el resto de las demás no sujetas a tales requisitos, podrán entregarse a partir de la fecha indicada, hasta una hora antes de la reelección del acto juntamente con las proposiciones que convenientemente cerradas y lacradas, deberán tener entrada antes de la hora señalada, o sea, a las 9 de la mañana del mismo día del concurso, fecha en que finalizará el plazo de admisión de unas u otras.

Larache, a 9 de octubre de 1935.

El Cap tán Secretario ANTIDIO MAS (Rubricado)

V.º B.º

El Coronel Presidente MUGICA (Rubricado)

#### Cambios

Libras ..... 36,30  
Francos ..... 48'35  
Dolares ..... 7'34  
Francos suizos ..... 239

Anuncie siempre en DIARIO MARROQUI

## OCASION!

Como esta debéis aprovechar para ahorrar un cincuenta por ciento en todas vuestras compras, valiéndoos de esta monstruosa realización que hace la Casa

## POHOOMULL HERMANOS

No es un RECLAMO, sino la REALIDAD. Aprovechen que solo es por unos días ACUDID, ACUDID. Si no aprovechais de esta GRAN OCASION HAREIS EL INDIO

El precio es RIGUROSAMENTE FIJO

No-olviden las señas **Pohoomull Hermanos, Areadas**

Junto a la Zapatería La Exposición y La Valenciana

# R C A Radio La marca que domina

Por su calidad, precios y servicio  
Grandes facilidades de pago

Distribuidor para Marruecos: Aron M. Pinto, Tánger. Agentes: José Calatayud, Ceuta y Tetuán; Radio Electrecidad, Larache; José Afalo, Alcazarquivir

## Tetuán

La Junta de Servicios Municipales celebra sesión ordinaria y extraordinaria

El lunes a las 19, celebró sesión ordinaria la Junta de Servicios Municipales. Preside el interventor regional don Francisco Limiñana y asisten los vocales señores Raisuni, Pariente, Traba Fasi, Fraile y Narváez; secretario de la Corporación, señor Anino, contador, señor Lleniz y el intérprete señor Yebut.

El señor interventor dice a los señores vocales que en la ausencia del vicepresidente, el señor Anino, como presidente autoriza al interventor para presidir las sesiones.

Se pasa a la orden del día, dando lectura el secretario a un escrito del inspector de la policía urbana, en el que dice que estando próxima la estación de lluvias y frío, hace falta dotar a los agentes de dicho cuerpo de abrigos e impermeables, debiendo adquirirse para tenerlos a todos cubiertos, 74 impermeables y 56 capotes, siendo el valor de estos últimos el de 130 pesetas; la comisión está conforme con que se adquieran; por haber presupuesto y para los impermeables que se pidan muestras y se habilite un crédito, a lo que accede el pleno.

Adquisición de ropa para el Dispensario Municipal

Se da lectura a un escrito del director del benéfico establecimiento en el que dice que encontrándose en mal estado las prendas del personal y camas del mismo, pide se hagan compras por valor de 980'50 pesetas a lo que la comisión accede, so-

licitando el correspondiente crédito, siendo ratificado por el pleno:

**Pago de terrenos adquiridos por la Junta**

Se da cuenta del informe de la comisión correspondiente que propone el pago de un terreno a la Compañía Inmobiliaria que la representa don Marcelino Díez y otro a doña Lucía Beratarque. Fueron comisionados para hacer una vez aprobado por el pleno, se propondrá a la Superioridad la concesión de un préstamo extraliquidario para hacer dichos pagos y otro más, pues según el interventor señor Limiñana, con estos dos señores se ha llegado a un acuerdo; siendo el importe del 1.º de 5.926'80 pesetas y el 2.º de 9.620 pesetas.

**Proyecto de caja de ahorro de la Junta**

Se lee el proyecto que a iniciativa del señor Limiñana y vicepresidente señor Jover y con gran aplauso de todos los señores vocales, de la creación de una caja de anticipos y socorros para los empleados de la Junta de Servicios Municipales en ella se establece el 2 por 100 de descuento mensual obligatorio para todos sus empleados con objeto de incrementar los fondos; el capital inicial es de 12.000 pesetas, quedando implantado el Montepío de Funcionarios.

El consejo de administración se reserva el derecho de no conceder más que dos pagas, hasta tanto que no haya suficiente fondo para poder anticipar hasta cuatro. Queda aprobado por el pleno, para que sea elevado a la Superioridad.

Habrán un depósito voluntario de los funcionarios, que le pro-

**«España y Marruecos»**  
Revista de Estudios Hispánico-Marroquíes  
Delegado para el Protectorado y Ceuta, Luciano M. Mendez  
Corresponsal de Prensa  
Apartado 128, Tetuán  
Apartado 106, Ceuta

ducirá el 4 por 100 y por último caso de disolución porque la mayoría de los funcionarios acordaran no seguir, le serán devueltas las cuotas con sus correspondientes intereses.

Después de cinco minutos de descanso, se pasa a sesión ordinaria.

Se da lectura a un oficio de la Delegación de Asuntos Indígenas, sobre concesión de un terreno a la Junta propiedad de Majzen, sito junto a la estación del ferrocarril de Tetuán y la Corporación acuerda por unanimidad dar las mas expresivas gracias al señor delegado por la concesión a la Junta de dicho terreno, y el interventor señor Limiñana por sus acertadas gestiones para conseguirlo.

**La calle Iradier y final de la del general Alfau**

La presidencia pide que pase al arquitecto para que haga el presupuesto de las dos calles por separado, acordándolo así el pleno, pues la cantidad en conjunto excede de lo que estipula el reglamento. Se lee un proyecto de reparación y ampliación del Dispensario Municipal por la cantidad de 6.949'18 pesetas, de acuerdo con la comisión, aprobándose también el pleno, en dichas reformas se habilitará un local para maternidad.

**Adquisición de un pantógrafo**

Sigue la propuesta de adquisición de un pantógrafo, aparato de reducción de escalas muy necesario para copiar, ampliar o reducir los dibujos, con el que se podrán hacer pequeños mapas de la ciudad muy prácticos para la venta y el turismo; el precio oscilará en 1.200 pesetas. La comisión lo aprueba para que sea adquirido cargándolo en el próximo presupuesto.

Sigue en escrito de proposición para un depósito de inyecciones para la Farmacia Municipal, que el Laboratorio Sur de España, desea dejar, del nuevo preparado Calcio Garnica.

Se aprueba que el depósito por ser los precios más favorables que los de otras casas, si que ello sea óbito para que en el caso de que otra entidad die mejores precios, se rescindiera el contrato devolviendo las mercancías depositadas.

**Ruegos y preguntas**

Pide la palabra el señor Pariente, que con un gran acierto, dice que hace tiempo se ha pedido y existen los datos en la Junta para que se hiciera un estudio en la Judería en la calle de Levy-Casé y que sólo el costo de unas 500 pesetas; le de vergüenza de seguir pidiéndolo, pues esas calles más bien parecen de una aldea que el barrio de una ciudad; se tome en consideración por el pleno para que se proceda a su ejecución y se acuerda solicitar del Majzen la

cesión a la Junta de un pequeño local allí existente. El vocal señor Narváez, dice que se podría hacer varios urinarios en los ángulos de algunas calles, pero para recíndole a pleno antieséticos y que no se toma en consideración.

El interventor señor Limiñana, pide se haga otro, por ser muy necesario, en el túnel que de entrada a las escuelas viejas por la puerta de hierro.

El vocal señor Raisuni, pide se haga otro habilitando el sótano que existe en la Plaza de Muley El Mehdi le contesta la presidencia de que el dueño del sótano señor de Israel, le había propuesto que abonándole cinco mil pesetas, lo cedería, pero que no reunidos las debidas condiciones de desagüe, se haría uno en la prolongación de la calle Moro Vizcaino, que pasando por la Plaza de Muley El Mehdi, va a parar al paseo de Cornisas.

El secretario toma nota para que pasen con urgencia el arquitecto para su ejecución.

Esto que hemos pedido en varios artículos, por decoro y en interés de la ciudad, nos satisface y felicitamos al señor interventor, vicepresidente y vocales.

No habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión a las 20 horas.

MENDEZ.

**Bombilla FUSO**

Fabricada por la fábrica más moderna del mundo y patentada en España con el número 71.094, y en los Estados Unidos con el número 1.185.819, es la bombilla ideal por las siguientes razones:

- 1.º Gastos de fluido mínimo.
- 2.º Luminosidad perfecta.
- 3.º Precio ínfimo de venta.

De venta en todas las casas de electricidad de Tetuán y otras ciudades de la zona del Protectorado español y francés. Distribuidor general para Marruecos: E. Coriat, Nicolás Salmerón número 15 (Cochonera Americana), Tetuán.

Se traspasa un céntrico local en Tetuán. Informes en calzados Eureka. Tetuán-Tánger.

**Asociación Hispano Hebrea**

Convocatoria

Por el presente se convoca a Asamblea General extraordinaria para el próximo domingo día 20 del actual a las 16 horas con el siguiente orden del día

Lectura del acta anterior.  
Elección de nueva Junta Directiva y ruegos y preguntas  
Larache 15 de Octubre de 1935.

El Secretario  
José A. de REYES  
V.º B.º  
El Presidente  
Antonio Pedrosa SANCHEZ

**Hielo**

VEINTE CENTIMOS KILO

Del fabricante al consumidor  
Despacho—de 8 de la mañana a nueve de la noche  
Calle 14 de Abril (Guedira)  
Local donde estuvo «La Africana»

## Restaurant Vasco - Francés

Situado en el mejor sitio de la población Siendo el lugar preferido por los amantes del buen comer. La mejor cocina de la población, a cargo de un reputado jefe procedente de importantes hoteles y restaurants de Europa

Se admiten toda clase de encargos de platos regionales  
ESPECIALIDAD EN ARROZ A LA VALENCIANA  
Angulas.—Bacalao al pis pis, a la vizcaina y a la salsa verde  
Esta Casa no tiene competencia en Laracha a la Americana

## José A. de Reyes

Abogado  
Plaza de España, Casa Contreras LARACHE

## Jose Gallego

Banca  
Realiza toda clase de operaciones bancarias  
LARACHE x-x ALCAZARQUIVIR

## Radio Jerez

Programa del jueves 17 de octubre de 1935. Emisión de 12'30 a 1'30 de la mañana

Valor y gracia, pasoboble, de Carño, Banda Regal.  
Velando mis sueños, fox, de Durka, Orq. Morle Johnston.  
La carcelera Gitana, couplet, por Concegita Piquer.  
Bal tabarin, Biguino, rumba de Venez. por Enrique Madriguera y su orquesta.  
Paquita, mazurka, por Villa campa y Coteló.  
Gachucha, vals, de Tenaro, Orq. Sudamérica de J. Lucchesi.  
Danza española, de Ricano, quinteto típico Dexicano.  
El dominó negro, obertura, de Aubert.  
Serenata española, de la Suite Española, de Albeniz, orquesta Viva Tonal.  
Fragmento de la zarz. Los gaceros, de Guerrero.

Emisión de 3'30 a 4 de la tarde.  
Programa del oye con discos solicitados por los señores socios

De 4 a 5 de la tarde

Ausencia, serenata española de Arbós, Orq. sinfónica de Madrid.  
Morgenblatter, diarios de la mañana, vals, de Strauss, orquesta filarmónica de Viena.  
Norma, obertura, de Bolini, Orq. sinfónica de Milán.  
Música de baile y canto flamenco.

Emisión de 9'30 a 11'30 de la noche

Mantones y claveles, pasoboble, de Otec, Banda Regal.  
Para tí, fox, Orq. Fred Rich.  
La Isabela, couplet, por Pepi a Lizer.  
El fantasma de la rumba, rumba, fox, de Lewis, por Enrique Madriguera y su orquesta.  
El recreo, tango, por Villa campa y Coteló.  
Maitena, vals, de Tenaro, orquesta sudamericana de J. Lucchesi.  
Serenata mexicana, de Ponce quinteto típico mexicano.  
Rapsodia H. n.º 2 de Liszt, orquesta New Queens Hall.  
A las once fin de la emisión.

## Radio Sevilla

PROGRAMA CORRESPONDIENTE AL DIA 17 DE OCTUBRE DE 1935

A las 8,30.—La Palabra. Diario hablado de Unión Radio Sevilla. Calendario astronómico. Santonal. Programa del día.  
A las 9.—Fin de la Emisión.  
A las 14.—Cuarteto de la emisora: Claveles de Granada (pasodoble), P. Marquina; Damita (vals con melodía), José M. Jar di; La Oca (schotis), José C. Lore; A media noche (tango argentino), Liberty Restelli.  
A las 14'30.—Cartelerías. Discos de películas sonoras.  
A las 14'45.—Sigue el cuarteto: Agua, azucarillos y aguardiente (selección), Los esclavos felices (obertura).  
A las 15.—Primer suplemento al diario hablado La Palabra, de Sevilla.

A las 15'15.—Noticias de última hora transmitidas desde Madrid.  
A las 15'30.—Flamenco y bailes.  
A las 16.—Termina la emisión.

A las 18.—Emisión de la tarde: Recital de violoncello: Gavotta, Arlequin, Danza española, Después de un sueño, Elegia, Papillon, Serenata española, Selección musical de la ópera «La princesa del dólar».

A las 19.—Emisión infantil Lectura de cuentos por la niña María Cristina Estevarena. Discos escogidos. Sorteo de regalos entre los niños radioyentes.  
A las 19'30.—Segundo suplemento al diario hablado de Unión, Radio Sevilla, La Palabra. Información deportiva. Cocktail del día.

A las 21'30.—Sigue el cuarteto: La del manojo de rosas (selección), Sorozabal; La villana, (selección) Vives.  
A las 22.—Resumen de noticias transmitidas desde Madrid.  
A las 22'20.—discos variados.  
A las 22'30.—Música de baile.  
A las 23.—fin de la emisión.

## Tenería HISPANA

IDE  
Antonio Pedrosa  
Larache

## Pensión La Malagueña

Propietario, Antonio López  
Comidas y camas  
Precios reducidos  
Plaza de España Larache

## Jacob Bendayán

Contratista de Obras  
Larache

Reservado para  
las máquinas  
de coser

**ALFA**

Producción nacional

Reservado para los calzados

**EUREKA**

Ojeda y Choerón. -- Tetuán

*Todo Marruecos*



**Ferrocarril Larache-Alcazar**

Servicio de trenes zoqueros

Precios				ESTACIONES		Precios ida y vuelta		
1.º	2.º	3.º	4.º	1.º	2.º	3.º		
2.60	1.95	1.15	0.70	Salida Larache-Mensah	3.90	2.80	1.75	1.00
				Salida, Apeadero				
				a las 16 h.				
60	1.85	1.15	0.70	Llegada al Mensah	3.90	2.80	1.75	1.00
				a las 17 h. 15.				

Los trenes circulan solamente los miércoles, viernes y domingos. Todos los trenes serán mixtos de viajeros y mercancías entre las estaciones de Larache, Mensah y Alcázar.

**TARIFAS INDUSTRIALES DE P. V.**

X1-X2-X3-X4-X5 X6 y X7

Estas tarifas no serán aplicables más que a los comerciantes, industriales y Agricultores de la Zona de Protectorado ya sean clientes o consignatarios de la mercancía.

Los precios de estas Tarifas oscilan entre 8.50 y 2.00 pesetas por tonelada de Larache a Alcázar o viceversa, según la Tarifa que se haga el transporte bien desde Almacenes o estaciones. Las mercancías serán transportadas en los trenes Zoquer en otros casos consultativos en cualquier momento según disponga la Dirección y en la forma de las facturaciones que se efectúen.

Para detalles dirigirse a las Oficinas del Ferrocarril o a la estación del mismo.

**Monopolio de Tabacos  
- del Norte de Africa -**

Cigarros de la Habana, de 0,75 ptas. en adelante; idem filipinos, a 0,20 y 0,30 y Manila extra a 0,40; Picadura superior, Extra y Flor de un día; Cigarrillos extra y elegantes.

Véase la tarifa en estancos

**ELECTRAS MARROQUÍES S. A.**

Centrales térmicas, productoras de energía eléctrica en Tetuán, Larache y Alcazarquivir. Transformadores en Arcila y Rio Martín

Se facilitan proyectos y presupuestos de toda clase de alumbrado como de fuerza motriz



**Si usted  
establece**

su contabilidad con esta máquina, fácilmente apreciará las ventajas económicas que le reporta el empleo constante del

**Acetate Gilda**

Asegura medida exacta y calidad igual y siempre exquisita. Su gusto es tan fuerte que el de toda vianda, mejorando el valor alimenticio y sabor. Es el más puro y purísimo de escogidas olivas de España.

Únicamente en las buenas  
almacenes, mercaderías  
y cooperativas.

HIJOS DE LUCA DE TENA  
SEVILLA

REPRESENTANTES EN MARRUECOS  
SOCIOS ANONIMOS S.A.



# LUSTRAS

## Las unicas lámparas eléctricas de fabricación americana

Distribuidor para Marruecos: ARON M. PINTO Táng

### El sueño en sangre...

(Conclusión)

El joven, a quien había conocido la víspera, se estaba paseando, por la húmeda esmeralda de un camino, era pastor. Aparentaba su rebufo inquietante; jugaba llanamente con familiaridad a los dulces corderos que se entretenían en fía. De vez en cuando se acercaba a las limpias orillas del arroyo claro, para bañar su seca garganta, dorada del fuego estival, con las tintas del agua pura, que tenía una líquida estrella de oro bajo el sol. A veces; la gozando se diseñaba en el horizonte como una raya negra, confiada a poseer en el verde del árbol, más cercano al arroyo, para recoger el agua con la figura... El pastor la miraba, volviendo sus ojos de sombra, a la traviesa lanura, que se movía en su naturaleza gigante, y se reía... Era feíz. Fió una hora. De un bosque cercano, surgió el dolor de un grito; un dolor como el susurro de una flor amarga. El dolor se estremeció. Sudeste, la risa se le hizo clara como lágrima, en los labios entrecerrados, pronto se resquebrajó un cuchillo precipitadamente, y sereno y tranquilo, penetró en el bosque. Manchas de sangre, como rosas exprimidas, teñían algunos arboles; un olor más fuerte y más docto aún que el primero, se escapó de un esponsor... No había en nada, sin miedo, ni temeramente, guárdese solo por el invisible y tempestuoso viento que se lo penetró aún más en la espesura... y al fin en la sangre lejana... El hombre, labrador por apariencias, luchaba, batido con un oso gigante. Estaba inermes... en defensa, hundidas en un intenso crepúsculo las venas, con la fuerza que la desesperación; sus ojos parecían saltarse de las cobitas enfermas, como negras bolas teñidas por el rojo. Ante un cuadro de angustia, el alma muere... gritaba el infanz

on la respiración jadeante y casi exhausta. «Alá voy un momento... Valor... Era una voz, una voz sola que resonaba en aquellas yermas soledades como un canto de consuelo, devolviéndole sus colores, a los marhitos del jardín de la risa y así exánime esperanza de un desgraciado... El hombre, adyace a la muerte, más que en otros momentos, multiplicándose gradualmente en la desesperación: amarga de una espantosa agonía. El oso estaba de espaldas; terrible el hombre se pintaba, como en un espejo, en sus facciones desentrajadas, y el hombre se moría lentamente lleno de un terror indescriptible; un puñal finísimo, se hundió como en blando abismo en el torso de la fiera, saliendo al instante lleno de rosas líquidas. El oso, tras un claro grito, gritó claro que parecía una gigantesca lágrima de dolor, y un dolor inmortal cayó pesadamente sin vida al suelo. El hombre se había salvado. Lloraba, es decir, sufría... Los vestidos, desgarrados en la lucha, le hacían parecer un estrofaurio, un mendigo... Arrojadillo delante de su salvador, daba gracias al cielo por la merced recibida. Lágrimas de agradecimiento, de un agradecimiento sublime, inefable humedecían como una lluvia de dulce luz la seca tierra... Cua do le contó a mi amigo V... la extraña historia de mi sueño no me creyó, diciéndome que lo había inventado. Me reí. Me daba lo mismo lo uno que lo otro... Dos rosas tienen homogeneidad. Inventar y soñar no es lo mismo? Amrán COHEN

### Intervención Regio

nal de Larache

Hoja informativa correspondiente al día 15 de octubre de 1935

Servicios y recorridos.—Por fuerzas de la Marina Armada se efectuaron los servicios y recorridos por carreteras, caminos, gabas, vías, fruterías y playas sin novedad.

Servicios médicos.—Asistencias en los dispensarios y consultorios de esta región: en Beni Issel, consultorio, 14; en Larache, dispensario 247; en Alcázar dispensario, 118; en Beni Gorfet consultorio, 17; en Tenín Had, consultorio, 20; en Arcila, dispensario, 34; en Ahl Serif, consultorio, 49; en Beni Arós, consultorio, 16; y en el Jlot, consultorio, 27.

Total, 542.

Perros sacrificados.—En Beni Gorfet fueron sacrificados 5 perros vagabundos.

Matadero.—En el de Larache: vacuno, 12; lanar, 3; cabrío, 0; porcino, 1.

En el de Alcázar: vacuno, 6 lanar, 16; cabrío, 2; porcino, 0.

En el de Arcila: vacuno, 2; lanar, 1; cabrío, 0; porcino, 0.

Sumas: vacuno, 20; lanar, 22; cabrío, 2; porcino, 1.

Mercados.—En el de Larache se reconocieron 65 litros de leche, 712 kilos de pescado, 40 kilos de monstos, 78 de crustáceos y 7 000 huevos.

En el de Larache se decomisaron 75 nuevos.

Recaudaciones.—En la Junta Municipal de Larache se recaudaron 1 547 50 pesetas.

En Alcázar.—Por tarjetas, 40'25; por pasaportes, 9'00.

En Ahl Serif.—Por zocos, 0'1 em.

En Beni Issel.—Por zocos, 69'00 ídem.

En Larache.—Por tarjetas, 15'00; y por pasaportes, 9'00 ídem.

En Beni Gorfet.—Por tarjetas, 0'1 em.

En Beni Arós.—Por zocos, 0; y por multas, 6'11.

Enseñanza.—Asistencias en las escuelas dependientes de esta región:

Larache.—Hispano Árabe de niñas, 79; Hispano Árabe de niños, 93; Hispano Israelita 269 Grupo Escolar, 450; Grupo Escolar Barrio Nuevo, 127; Miguel Cervantes, 0.

Arcila.—Hispano Árabe, 77; Jesús del Sahel, 0; Grupo Escolar, 211; Hispano Árabe, 0.

Alcázar.—Hispano Árabe, 225; Hispano Israelita, 0; Grupo Escolar «España», 315.

Observaciones meteorológicas.—Temperatura en B. Arós: máxima, 24; mínima, 15; y media, 19'5 Cielos despejado.

Terrib.—Recaudado hasta el día de ayer, 266.473 68.

Recaudado hoy en la oficina de Alcázar, 1 225'00.

### Comerciantes, Consumidores, Adherirse a

## L'ETOILE (La Estrella)

La nueva fórmula de publicidad para la prima

La garantía de la Casa de los cupones L'ETOILE, son sus 20 años de existencia

Estos cupones pueden canjearse en casa de su proveedor o en L'ETOILE, Calle Galán y García Hernández.—LARACHE

Visite nuestros Almacenes y se convencerá de las excelencias de los cupones L'ETOILE

### CRONICA DE PARIS

#### Los estudiantes franceses que veranearon en Usedom

La inteligencia entre Francia y Alemania, que en general deja aún mucho que desear, hace sin embargo, raudes progresos entre las promociones juveniles. De ello dá halagueño testimonio el informe que acaba de publicar un grupo de estudiantes franceses sobre su estancia en Alemania. Estos muchachos han pasado una parte de sus vacaciones, desde el 20 de Julio hasta el 14 de Agosto, en un cortijo de Usedom, en la desembocadura del Oder, donde han vivido en un campamento de estudiantes alemanes, haciendo vida en común con ellos.

La iniciativa de esta simpática visita, partió de la "Entente Universitaire Franco Alemana", fundada en Lyon hace tres años. A instancias de esta Asociación, se había ya instalado anteriormente con iguales fines de acercamiento entre ambos pueblos, un campamento en una estación de deportes invernales de Baviera; y otro análogo en Francia, cerca de Eviaiu, a orillas del lago de Ginebra.

Las impresiones recogidas por los escolares franceses, fueron muy variadas. El paisaje norteño de Alemania, constituyó una de sus mayores sorpresas, ya que el Norte germano no tiene, ni mucho menos la monotonía y soledad que temieron encontrar en él. Y la confluencia de convivencia en círculo reducido—en total no eran más que treinta estudiantes, entre franceses y alemanes—, les ha facilitado el cambio íntimo de ideas y sentimientos y penetrar mejor en el carácter alemán. Broudeur, el guía del grupo, llega en su informe a la siguiente conclusión: "En Francia se tienen desgraciadamente, ideas muy erróneas de la Alemania actual. Los franceses no conocemos el orden y la disciplina que allí se exigen. Entre nosotros, no existe el trabajo común; cada cual leborá por sí sólo. Sin embargo, ya vemos lo que puede el orden y la disciplina. Y luego añade: "La idea de que un día pudiéramos luchar como enemigos, en una guerra futura, me resulta incomprensible".

Esta consideraciones, que pueden ser muy fecundas para la paz europea, no han sido sugeridas en el ambiente de un idilio campestre, ni son tampoco únicamente el producto de

### Inspección General de Aduanas

Publicado en el «Boletín Oficial» de la Zona número 27, de 30 de septiembre último, página 1.244 y siguientes, el pliego de condiciones para el concurso de arrendamiento de la explotación de los servicios de carga y descarga de mercancías en los puertos de Río Martín (con sus anexos de Puerto Capaz y Uad Lau), Villa Alhucemas (con Cuatro Torres de Alcalá) y Larache Arcila (considerada como un solo puerto a esos efectos, se pone en conocimiento del público, en general, que el referido pliego de condiciones, además de figurar inserto, como queda indicado, en el «Boletín Oficial», se halla a disposición de quienes deseen examinarlo en esta inspección general y en las oficinas de Aduana de Río Martín, Puerto Capaz, Uad Lau, Villa Alhucemas, Cuatro Torres de Alcalá, Arcila Larache y Ceuta (Aduana marroquí), y en las Intervenciones de Marina y Servicios marítimos de Río Martín, Puerto Capaz, Uad Laud, Villa Alhucemas, Cuatro Torres de Alcalá, Arcila y Larache.

El plazo para la presentación de proposiciones, que tendrá lugar en esta Inspección general, terminará el día dos de diciembre próximo venidero.

Tetuán, 14 de octubre de 1935.

El Intceptor general de Aduanas

JOSE NOGUEROL

### Intervención Regio

nal de Larache

Hoja informativa correspondiente al día 15 de octubre de 1935

Servicios y recorridos.—Por fuerzas de la Marina Armada se efectuaron los servicios y recorridos por carreteras, caminos, gabas, vías, fruterías y playas sin novedad.

Servicios médicos.—Asistencias en los dispensarios y consultorios de esta región: en Beni Issel, consultorio, 14; en Larache, dispensario 247; en Alcázar dispensario, 118; en Beni Gorfet consultorio, 17; en Tenín Had, consultorio, 20; en Arcila, dispensario, 34; en Ahl Serif, consultorio, 49; en Beni Arós, consultorio, 16; y en el Jlot, consultorio, 27.

Total, 542.

Perros sacrificados.—En Beni Gorfet fueron sacrificados 5 perros vagabundos.

Matadero.—En el de Larache: vacuno, 12; lanar, 3; cabrío, 0; porcino, 1.

En el de Alcázar: vacuno, 6 lanar, 16; cabrío, 2; porcino, 0.

En el de Arcila: vacuno, 2; lanar, 1; cabrío, 0; porcino, 0.

Sumas: vacuno, 20; lanar, 22; cabrío, 2; porcino, 1.

Mercados.—En el de Larache se reconocieron 65 litros de leche, 712 kilos de pescado, 40 kilos de monstos, 78 de crustáceos y 7 000 huevos.

En el de Larache se decomisaron 75 nuevos.

Recaudaciones.—En la Junta Municipal de Larache se recaudaron 1 547 50 pesetas.

En Alcázar.—Por tarjetas, 40'25; por pasaportes, 9'00.

En Ahl Serif.—Por zocos, 0'1 em.

En Beni Issel.—Por zocos, 69'00 ídem.

En Larache.—Por tarjetas, 15'00; y por pasaportes, 9'00 ídem.

En Beni Gorfet.—Por tarjetas, 0'1 em.

En Beni Arós.—Por zocos, 0; y por multas, 6'11.

Enseñanza.—Asistencias en las escuelas dependientes de esta región:

Larache.—Hispano Árabe de niñas, 79; Hispano Árabe de niños, 93; Hispano Israelita 269 Grupo Escolar, 450; Grupo Escolar Barrio Nuevo, 127; Miguel Cervantes, 0.

Arcila.—Hispano Árabe, 77; Jesús del Sahel, 0; Grupo Escolar, 211; Hispano Árabe, 0.

Alcázar.—Hispano Árabe, 225; Hispano Israelita, 0; Grupo Escolar «España», 315.

Observaciones meteorológicas.—Temperatura en B. Arós: máxima, 24; mínima, 15; y media, 19'5 Cielos despejado.

Terrib.—Recaudado hasta el día de ayer, 266.473 68.

Recaudado hoy en la oficina de Alcázar, 1 225'00.

### Inspección General de Aduanas

Publicado en el «Boletín Oficial» de la Zona número 27, de 30 de septiembre último, página 1.244 y siguientes, el pliego de condiciones para el concurso de arrendamiento de la explotación de los servicios de carga y descarga de mercancías en los puertos de Río Martín (con sus anexos de Puerto Capaz y Uad Lau), Villa Alhucemas (con Cuatro Torres de Alcalá) y Larache Arcila (considerada como un solo puerto a esos efectos, se pone en conocimiento del público, en general, que el referido pliego de condiciones, además de figurar inserto, como queda indicado, en el «Boletín Oficial», se halla a disposición de quienes deseen examinarlo en esta inspección general y en las oficinas de Aduana de Río Martín, Puerto Capaz, Uad Lau, Villa Alhucemas, Cuatro Torres de Alcalá, Arcila Larache y Ceuta (Aduana marroquí), y en las Intervenciones de Marina y Servicios marítimos de Río Martín, Puerto Capaz, Uad Laud, Villa Alhucemas, Cuatro Torres de Alcalá, Arcila y Larache.

El plazo para la presentación de proposiciones, que tendrá lugar en esta Inspección general, terminará el día dos de diciembre próximo venidero.

Tetuán, 14 de octubre de 1935.

El Intceptor general de Aduanas

JOSE NOGUEROL

### Intervención Regio

nal de Larache

Hoja informativa correspondiente al día 15 de octubre de 1935

Servicios y recorridos.—Por fuerzas de la Marina Armada se efectuaron los servicios y recorridos por carreteras, caminos, gabas, vías, fruterías y playas sin novedad.

Servicios médicos.—Asistencias en los dispensarios y consultorios de esta región: en Beni Issel, consultorio, 14; en Larache, dispensario 247; en Alcázar dispensario, 118; en Beni Gorfet consultorio, 17; en Tenín Had, consultorio, 20; en Arcila, dispensario, 34; en Ahl Serif, consultorio, 49; en Beni Arós, consultorio, 16; y en el Jlot, consultorio, 27.

Total, 542.

Perros sacrificados.—En Beni Gorfet fueron sacrificados 5 perros vagabundos.

Matadero.—En el de Larache: vacuno, 12; lanar, 3; cabrío, 0; porcino, 1.

En el de Alcázar: vacuno, 6 lanar, 16; cabrío, 2; porcino, 0.

En el de Arcila: vacuno, 2; lanar, 1; cabrío, 0; porcino, 0.

Sumas: vacuno, 20; lanar, 22; cabrío, 2; porcino, 1.

Mercados.—En el de Larache se reconocieron 65 litros de leche, 712 kilos de pescado, 40 kilos de monstos, 78 de crustáceos y 7 000 huevos.

En el de Larache se decomisaron 75 nuevos.

Recaudaciones.—En la Junta Municipal de Larache se recaudaron 1 547 50 pesetas.

En Alcázar.—Por tarjetas, 40'25; por pasaportes, 9'00.

En Ahl Serif.—Por zocos, 0'1 em.

En Beni Issel.—Por zocos, 69'00 ídem.

En Larache.—Por tarjetas, 15'00; y por pasaportes, 9'00 ídem.

En Beni Gorfet.—Por tarjetas, 0'1 em.

En Beni Arós.—Por zocos, 0; y por multas, 6'11.

Enseñanza.—Asistencias en las escuelas dependientes de esta región:

Larache.—Hispano Árabe de niñas, 79; Hispano Árabe de niños, 93; Hispano Israelita 269 Grupo Escolar, 450; Grupo Escolar Barrio Nuevo, 127; Miguel Cervantes, 0.

Arcila.—Hispano Árabe, 77; Jesús del Sahel, 0; Grupo Escolar, 211; Hispano Árabe, 0.

Alcázar.—Hispano Árabe, 225; Hispano Israelita, 0; Grupo Escolar «España», 315.

Observaciones meteorológicas.—Temperatura en B. Arós: máxima, 24; mínima, 15; y media, 19'5 Cielos despejado.

Terrib.—Recaudado hasta el día de ayer, 266.473 68.

Recaudado hoy en la oficina de Alcázar, 1 225'00.

### Inspección General de Aduanas

Publicado en el «Boletín Oficial» de la Zona número 27, de 30 de septiembre último, página 1.244 y siguientes, el pliego de condiciones para el concurso de arrendamiento de la explotación de los servicios de carga y descarga de mercancías en los puertos de Río Martín (con sus anexos de Puerto Capaz y Uad Lau), Villa Alhucemas (con Cuatro Torres de Alcalá) y Larache Arcila (considerada como un solo puerto a esos efectos, se pone en conocimiento del público, en general, que el referido pliego de condiciones, además de figurar inserto, como queda indicado, en el «Boletín Oficial», se halla a disposición de quienes deseen examinarlo en esta inspección general y en las oficinas de Aduana de Río Martín, Puerto Capaz, Uad Lau, Villa Alhucemas, Cuatro Torres de Alcalá, Arcila Larache y Ceuta (Aduana marroquí), y en las Intervenciones de Marina y Servicios marítimos de Río Martín, Puerto Capaz, Uad Laud, Villa Alhucemas, Cuatro Torres de Alcalá, Arcila y Larache.

El plazo para la presentación de proposiciones, que tendrá lugar en esta Inspección general, terminará el día dos de diciembre próximo venidero.

Tetuán, 14 de octubre de 1935.

El Intceptor general de Aduanas

JOSE NOGUEROL

### Cinematografía

«Nobleza batura» triunfa clamorosamente

La expectación despertada por el estreno de este film entre el público amante de la cinematografía, ha quedado satisfecha. Era extraordinario el deseo por conocer que era ésta gran película, por el alarde de organización que suponía el lanzamiento hecho por Cifesa, al batir el record de los estrenos simultáneos, nada menos que en 33 ciudades a la vez.

Y en esta semana última, y con ocasión de celebrar se la Fiesta de la Raza, Cifesa ha cumplido lo prometido presentando éste film recio, sustantivamente ibérico, exponente cinematográfico de las virtudes y tesoros del alma de Aragón.

Los comentarios de los críticos y técnicos, así como los del público, encomiásticos en grado superlativo para su realizador Florian Rey, que con este film se pone a la cabeza de nuestros directores, elevando nuestro cinema nacional a la categoría de «cine potencia».

El riunfo que todos esperábamos se ha logrado, y con él que el pabelón de Cifesa, en alto, ondee ya a todos los vientos de la pantalla internacional.

### Diario "Marroquí"

se lee en el día en todo el Marruecos español y francés

Recaudado hoy en la oficina de Beni Gorfet, 1.306'80.

Total recaudación terrib y general del día, 269,005 48

Presos.—Larache: Existencias, 40; altas, 3; bajas, 6; quedan, 37.

Alcázar: Existencias, 24; altas, 5; bajas, 5; quedan, 24.

Arcila: Existencias, 13; altas, 1; bajas, 4; quedan, 10.

Beni Gorfet: Existencias, 14; altas, 0; bajas, 1; quedan, 13.

Beni Arós: Existencias, 17; altas, 0; bajas, 0; quedan, 17.

Beni Issel: Existencias, 0; altas, 0; bajas, 0; quedan, 0.

Ahl Serif: Existencias, 12; altas, 0; bajas, 0; quedan, 12.

Sumas: Existencias, 120; altas, 9; bajas, 16; quedan, 113.

Larache, 16 de octubre, de 1935

El interventor regional

**Restaurant Económico**

de NICANOR MARTINEZ

Si uado junto a la Agencia C T M

Sirven comidas a todas horas, por abono y por cubierto

Alcazarquivir

**Francisco Vicente**

ABOGADO

Consulta de 4 a 6, Calle 14 de Abril número 36. — LARACHE

**Pension Alonsc**

Comidas y cenas

Situada en lo más céntrico de la población, junto a la parada de coches, servicio esmerado y económico

ALCAZARQUIVIR

## ROYAL

### La máquina de escribir de escritura fácil

Precios sin competencia. - Grande facilidades de pago

Distribuidor para Marruecos: ARON M. PINTO, Ángel

### Información de España y del Extranjero

## Inglaterra decide no retirar las concentraciones navales del Mediterráneo

### Manifestaciones del ministro de la Gobernación

Madrid, 16.—El ministro de la Gobernación, antes de abandonar su despacho oficial, recibió a los representantes de la Prensa, a los que habiendo con ellos referente a un sueto publicado en un periódico de la mañana sobre la situación en que quedaban unos niños, cuyo padre se había clavado una astilla en un incendio, a consecuencia de lo cual falleció, dijo que el acto se consideraba humanitario y los niños serán debidamente atendidos.

Añadió el señor De Pablo Blanco que las noticias que se reciben de provincias acusan completa tranquilidad.

Terminó diciendo que el Presidente de la República había llegado sin novedad a Manzanares, en cuyo albergue almorzará, siendo probable que continúe esta tarde su viaje con dirección a Madrid.

### Las visitas del ministro de relaciones exteriores de Portugal

Madrid, 16.—El ministro de relaciones exteriores de Portugal, señor Monteiro, Ilevó a cabo esta mañana sus visitas protocolarias, visitando en primer lugar al presidente de las Cortes señor Alba, al jefe del Gobierno señor Chapaprieta y al ministro de Estado señor Lerroux.

Esta misma mañana, el señor Alba, le devolvió la visita en el hotel donde se aloja.

A las dos de la tarde, el señor Monteiro, visitó el Museo del Prado.

### Una petición al jefe del Gobierno

Madrid, 16.—Una comisión de viudas, huérfanas de mineros de Almadén, han visitado al jefe del Gobierno para interesarle sean activados los expedientes de pensión.

### Un banquete al ministro de Negocios Extranjeros portugués

Madrid, 16.—En el Ministerio de Instrucción Pública manifestaron que en Alcalá de Henares había sido obsequiado con un

banquete el Ministro de Relaciones Exteriores de Portugal al que habían asistido los señores Rocha y Lerroux y el alto personal del Ministerio de Estado.

Por la noche en Madrid tendrá lugar en el Ministerio de Estado el banquete de gala en honor de Ministro lusitano al que asistirá el Gobierno en pie.

### Una proposición sobre el Reglamento de Suboficiales

Madrid, 16.—El diputado Señor Manzano presentará a las Cortes una proposición no de Ley pidiendo la modificación del Reglamento de Suboficiales por no adaptarse este al de 1935.

### La firma del jefe de Estado

Madrid, 16.—A las 9 de la noche la coche llegó el jefe del gobierno a la Presidencia facilitando a los periodistas el índice de los decretos firmados por el Presidente de la República que afectan a diversos ministerios.

Del Ministerio de la Guerra figura un decreto concediendo a Gran Cruz del Mérito Militar al Intendente del Ejército Sr. Moreno Colmenares

### El Sr. Lerroux hablará en Avila

Avila, 16.—El próximo día 27 se celebrará en esta ciudad un acto público en el que tomará parte el ministro de Estado Sr. Lerroux y otras personalidades del partido radical.

Después el Sr. Lerroux será obsequiado con una comida íntima.

### Los congresistas a mericanos en la Rábida

Huelva, 16.—Han llegado los miembros del Congreso Internacional Americanista, que se detuvieron en Moguer para visitar el convento de Santa Clara. Después continuaron a la Rábida donde se celebró una sesión oficial del Congreso.

A su regreso a esta capital a Sociedad Colombina les obsequió con un té.

### Un hidro español pide auxilio

Alicante, 16.—Comunican de Torrevieja que las autoridades tuvieron noticias de que un hidro pedía auxilio, siendo una gasolinera, informándose que el hidro era español.

Prestados los auxilios, el Alférez que tripulaba el aparato Sr. Gómez Pabó, continuó viaje a la base de procedencia.

### La salida del «Artabro» para el Amazonas

Ferrol, 16.—Ha llegado el capitán Iglesias, para ultimar los preparativos de la salida del «Artabro», que se efectuará el día 29 del actual.

Para despedir al buque explorador y a sus tripulantes, acudirán a Ferrol el presidente de la República, y algunos ministros.

### Los marinos argentinos

Sevilla, 16.—Los marinos argentinos estuvieron esta mañana visitando la base aérea de Tablada, siendo recibidos por los jefes y oficiales de la misma, y obsequiados con vinos y pastas.

Varias escuadrillas hicieron magníficas evoluciones que fueron elogiadas por los marinos argentinos.

Después pasaron al palenque de oficiales donde se cambiaron sendos discursos.

## DIARIO MARROQUI en Alcazarquivir

(De nuestro corresponsal León Emergui)

### El señor Hurtado

Hemos tenido el gusto de saludar en esta, al notable abogado y director del «Heraldo de Marruecos», D. Andrés Hurtado del Valle, quien regresó a Larache por la tarde.

### El Sr. Pereda

Ha sido nombrado interventor del Mustafadato de esta localidad y de las cabillas del Jolot, Tilig, Beni Issef, Ahi Serif, Beni S'kar y Sumata, el que hasta hace poco fué interventor adjunto de esta plaza don Carlos Pereda Roig, cuyo nombramiento ha sido bien acogido, ya que se trata de persona de vastísimo conocimiento y de reconocida cultura.

A las muchas felicitaciones que el señor Pereda está recibiendo en su nuevo nombramiento, unimos las nuestras muy sinceras, deseándole muchos aciertos en su delicado cargo.

### Regreso

Después de haber recorrido varias poblaciones de la zona francesa, Gibraltar y España en su viaje de novios, se encuentra entre nosotros, acompañado de su joven y bella esposa, nuestro distinguido amigo el propietario de «La Amuebladora» don Alberto S. Benitah, que fueron saludados por sus numerosas amistades.

Reiteramos nuestra cordial bienvenida a los señores de Benitah, a quienes deseamos venturas en su nuevo estado.

### A Larache

Ha marchado nuestro buen amigo el comerciante de esta plaza don Yamin Benasuly quien ha regresado en el mismo día.

### Entre nosotros

Hemos tenido el gusto de saludar en ésta, a nuestro antiguo amigo don Jesús Balboa, que viene a pasar unos días entre nosotros.

Los marinos argentinos salieron muy satisfechos de las atenciones recibidas por parte de los jefes y oficiales españoles.

### Imposición de multas

Sevilla, 16.—El gobernador civil ha manifestado a los periodistas que se había visto obligado a imponer multas de quinientas pesetas a Francisco Bascas y Miguel Sanchez, propietarios de camionetas que transportaban aceitunas sin la debida guía.

Dijo después el señor Asensi que le había visitado una comisión de taxistas exponiéndole la crisis que a rabe aban debido al exceso de vehículo en parada.

El señor Asensi les prometió que se entrevistaría con el delegado de la circulación a fin de que no se expidieran más autorizaciones.

Dijo también el gobernador que habia recibido otra visita de empleados de un

Ayuntamiento de la provincia, cuya Comisión le expuso que el citado organismo les adeudaba varios meses de haberes, in errogándoles gra es perjuicios.

### En honor de los congresistas

Sevilla, 16.—En el palacio de la Diputación se celebró anoche la anunciada fiesta andaluza en honor de los congresistas.

De pu s tuvo lugar un banquete de gala.

### La aplicación de sanciones

Mejico, 16.—El ministro de Relaciones Exteriores y el embajador de la Gran Bretaña, ha celebrado una entrevista, relacionada con la aplicación de sanciones a Italia.

Al terminar no fue facilitada a la Prensa nota alguna sobre los acuerdos adoptados.

### Aviones ingleses obligan aterrizar a otro italiano

El Cairo, 16.—Un avión italiano que verificaba reconocimiento sobre el Sudan, fué descubierto por una escuadrilla de aviones ingleses los que le persiguieron obligándole a tomar tierra.

El oficial y el piloto del aparato italiano han sido encarcelados.

### En Roma no se cree probable la posibilidad de una conciliación

Roma, 16.—Las posibilidades de negociación conciliatoria, se consideran en esta capital sin gran ilusión, ya que se dice aquí que Inglaterra no siente el deseo de conciliación, toda vez que esta predispuesta a arruinar a Italia y al fascismo.

### Conferencia de plenipotenciarios

Habana, 16.—El embajador de Inglaterra conferenció hoy con el ministro de Negocios Extranjeros, en cuya conferencia se trató de la aplicación de sanciones a Italia, conforme a la tesis británica, a cambio de ventajas comerciales por parte de Inglaterra.

### Las medidas de orden financiero contra Italia

Ginebra, 16.—La Sociedad de las Naciones estudia con todo detenimiento las medidas de orden financiero y el apoyo mutuo que ha de establecerse entre los países representados para la aplicación de las sanciones a Italia.

Los Gobiernos representados en Ginebra prohibirán la importación de todo producto o mercancía a excepción del oro y la plata en lingotes procedentes de Italia o de sus colonias.

### Se retiran la tropas de Libia

Londres, 16.—El representante de Inglaterra señor Eden y el señor Laval han celebrado una con

ferencia, en la que parece se ha tratado de la retirada de las tropas italianas de Libia.

### La salida de Adis Abeba del ministro italiano

Adis Abeba, 16.—El ministro de Francia ha visitado en la Legación italiana al ministro señor Vinci, para tratar de su salida de Adis Abeba, como tambien de todos los agentes comerciales italianos.

### Consejo de ministros en Francia

Paris, 16.—El día 22 se celebrará Consejo de ministros, en el que el señor Laval expone al Gobierno el estado de la situación internacional.

### Cien mil abisinios con armamento moderno

Dibijuti, 16.—Cien mil soldados del ejército abisinio, con fusiles modernos alemanes y de otras nacionalidades, han marchado al frente de Harrari.

### La actividad de la aviación italiana

Roma, 16.—La escuadrilla del conde Ciano volvió de Mussolini, ha practicado un reconocimiento hacia el sur.

Los aparatos han bombardeado algunas regiones causando grandes bajas a los etíopes.

En la escuadrilla va el hijo de Mussolini, Bruno, que fué tiroteado intensamente al volar a escasa altura, por la guardia del Negus, a los que ha bombardeado intensamente.

### Sesenta mil abisinios al frente

Addis Abeba, 16.—Ha marchado al frente el ministro de la Guerra abisinio con un cuerpo de ejército de sesenta mil hombres.

Se cree que la ofensiva abisinia no entrará en su fase más importante hasta los meses del presente mes.

### Italia inicia la segunda fase del avance en Abisinia

Roma, 16.—Las tropas italianas han iniciado en Abisinia la segunda fase del avance, para cercar las regiones de Harrat Makal y poder entrar en contacto con las columnas que operan en la región de Ogadén.

### Inglaterra no retirará sus concentraciones navales del Mediterráneo

Londres, 16.—En el Consejo de ministros celebrado esta mañana, ha sido tomada la decisión de que Inglaterra no retirará sus concentraciones navales del Mediterráneo.

## POEMAS

### AMOR

A mi gran amigo Antonio Simoes.

Quando nazcan las estrellas  
no te cegará su brillo  
pues cegarás—¡ay mi amor!—  
y yo estaré ensombrecido.

Quando nazcan las estrellas  
ya no tendrás mi cariño,  
porque cegaré—¡ay tu amor!—  
y yo seré todo mío.

Seré sin ti un sueño, mía  
será mi alma, y tu cariño  
se hará de agua, por las lágrimas  
temblorosas de mi olvido...

Amram COHEN